純

China Nutritional Aid Council

41 TSZEPANG ROAD.

Re Your Application for Our Endorsement

It gives me great pleasure to inform you that at the last meeting

of our Council, we have voted, upon the recommendation of our Committee

on Regulations, Standards & Inspection, after they have duly examined

your application together with the analytical reports of the SadeC.

Laboratory, to give your product, the Welly Soya Milk, our official

standards have been satisfactorily maintained. In other words, our

endorsement will be automatically withdrawn in the event that your

product will fall below our specifications. We hereby restate our

Specification 1. Only good grade soybeans, which have been

thoroughly washed so as to be free from foreign substances, are to be

addition of sugar and calcium should have a total solids of not less

mented with a calcium compound, so that the final analysis of the

milk will show a protein content of not less than 3%, a fat content

of not less than 1.8%, and a calcium content of not less than 0.00%

expressed in norms of CaO when calcium carbonate is used, or a calcium

Specification 4. Flavoring and vitamins may be added, provided

content of not less than 0.04% expressed in terms of CaO when calcium-

Specification 3. The milk in the final form should be suppla-

The milk obtained after cooking but before the

Very sincerely yours,

RECUTIVE SECRETARY.

-endorsement. Our endorsement is given on the understanding that your

Firm shall, upon our request, submit proof from time to time that the

The Welly Mourish Food Products Co.,

specifications re soybean milk as follows:-

lactate or calcium gluconate is used.

172 Market Street,

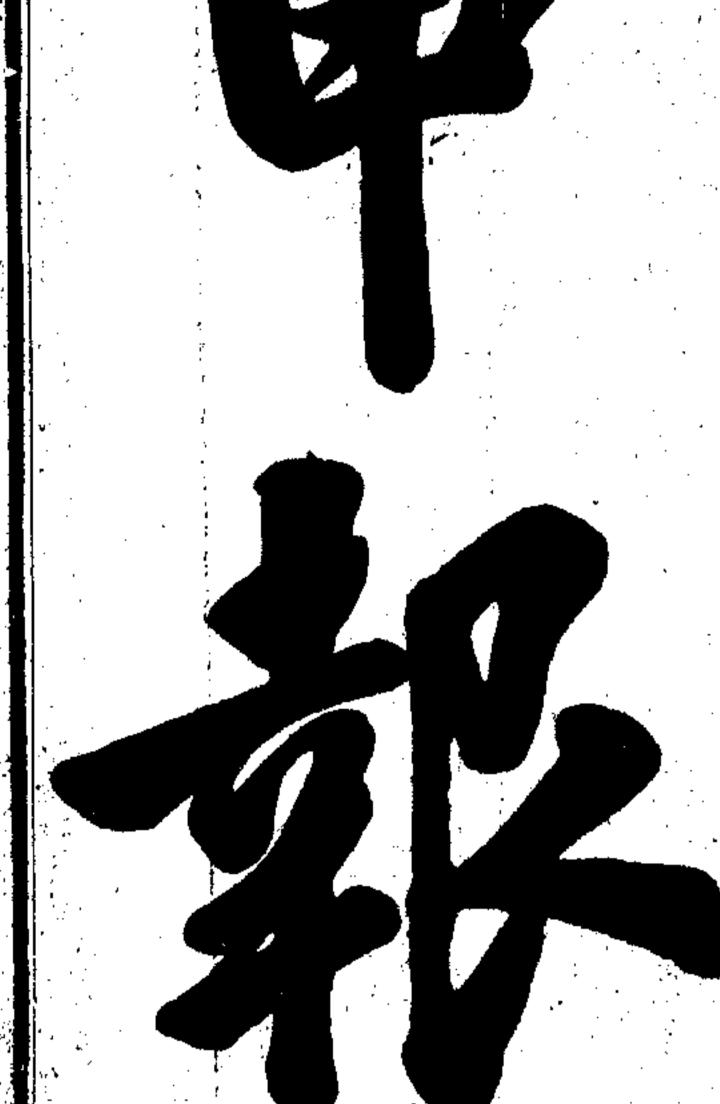
SHANGHAI.

Dear Sire:

than 7%.

Mr. William Chos

Jume 4, 1941.



球路商

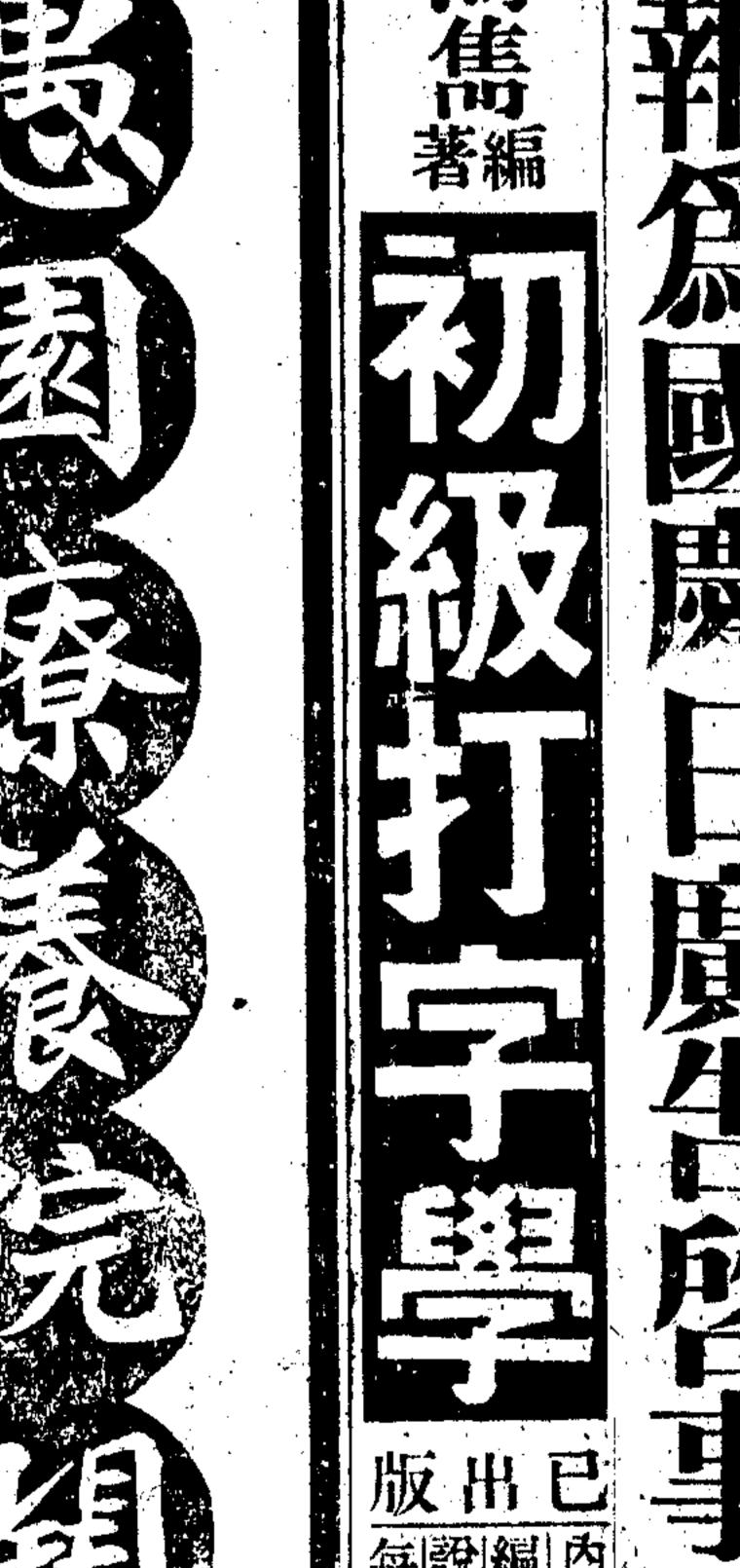
瑪拋漁 季

Ms. George Green, Jr. Mr. Percy Much Min Hellin, Las Harry T. Silcock 施思明醫師 祝愼之醫師

the quantities are clearly stated on the container. Specification 5. The formula actually used should be submitted to the China Nutritional Aid Council for confidential information.

啓

程 備 (索



行思族

**場務請來賓勿携帶兒台** 

派電話近五〇八二 選恭講

九三〇四二 大良機



六號



趁價

秋界

了(七日哈瓦斯電)了面傳來、故即名之傷寒懸器界中人云、低市近有一種流行病 品出誼信明認 售均房藥

也立攻常動春勝面綫攻南應是向

個在·阻題 攻華實止了

先這他的戰攻一突用本些成構行小日子

中斯末了這看不集個有作義强蘇了。會方迫勢以上已在

春帶牠央科。次起可中可打為。。聯:但於敵後相來正經那

。企儘他,意因

內僅不季的未舉推牠如攻來能力能擊不在目的一如長人退比。

克平

關決聯軍德一取區的突。前牠進還。攻的聯能的最抗面以間

事如到出假開聯澈成衝定重潰意勢實何來於使一政底了河論。圍蘇思

將穩顯絕像空嚴點德速方最產第國與是

來定然不克中重,國率面高量一居美爾

。次中加與一的過最那術這譜想空在德已產的的量反

歐的正總天戰於後樣·當駕維前這國達速優力一攻

戰地義決可局侵陸大浪然駛持地樣呢到率勢量對發

中位陣戰以。略軍規費主人現增廣一六的。,此動

的·綫聯一然國方模牠要員在加大最干落空顯。更

情而實帶舉後家面的本是犧的到的多架後軍然海進

形取力的而在时,空國由牲總兩戰超左。方對軍一

一得、擊資總下中人於的機干傷不右目面德方步

樣·決同是敗源和義進生德慘數八上出。前。面的

, 定時美侵人。陣攻命國重·百·兩尤英德義·實

於的即國略力現緩,的過,也架德干其·國·英際

最發使的者逐在各在結去使不左國五美美現兩·問

後言爲參於漸則國德果好她大右每百國·在國蘇題

緊檀牠戰廣動問的國。多的可一月架的蘇最或兩、

急·本問大員題資方所次補能意所·產三致德國不

決美身題戰下·源面以濫充了思損其量國命·聯用

定國增。塲、就與,看用問。就毀次。每的義台說

的十强那之不在人此起傘題還是飛什還月地。力學

關之在時上久首力後來兵日有說機消未的方日量應

頭八世。內光、殆。及見一、的耗達總、三或當

有進季利對,。北該在,關早以圖

最駐軍蘇是過前地來行進时果勢,的量目蘇可他前抵方僅時的。擬牠發蘇以希合

懷大合能軍等得。前破或淮的展是現擊·· 演值力。這悪所過甚獨的在的勒加的使大夠的明決然進的是路目的由在一不逼因辭得量是開門以希主沒。加四本加。哈反非主年定血路進由緩標方局幾點是牠而中注 德始後牠特在有這緊十月一個

是克發效攻到,着大不兩是於現這已便澈屈一明、場勢週然的人地相成之時晚又這斯動地間來無已概然翼向企在一成突底服次白當越的結向實宣區當了中內在了個在,阻題,論經不,展蘇圖就帶為出擊回攻透然向力果某在稱。的德了,柏子拉蒂實力了重加到中國開發制度。

的頓是軍而上,的由牠個治擊各近:。聯在比散特境度,穩定這蘇。四句個演反發的非的是,看冬克打鉗軍潰力東比前軍內較英勒內比牠衝當次軍足次話显說反

動表常前重那上季里算形舉蘇面及較者事。起。發移一似破然攻的以的說章:了於

• 示的進要時去、米突運等聯注印有的機那來美動轉度乎前未勢局和猛、

對朝依時要重能想可,或京構的以途根是來較國勢越同夠未。等,度。一

接。可。的問是德島圍動重軍意度幾實構末、這一則已進可是部以烈牠大家

着英能則題不國到的心事集。分現。餘已蘇次也弱經、輕要反前攻是的可

,國。那祇的可要喀話再的機中所前,就下經三攻就,足亦視靈攻三勢於遊以

於野照英令心的在夫那是城。所德的本企的少的的見時表可也忍而的一號亞道

這各最。年已。明這末由莫那在國。是圖兩含合意加、明知許東被攻週晚,,

盼出大次之勢劃器一是更,是國沒一 望現反安後發及城方在廣並不方有舉亞

身要建爲最、各的可里兵起德今、一峯、是於國方比著的攻的、動統的面於沒不待面十所 一和工了後定方。能特團來國後已目:大在壓總面這了失的質在前一溝英國、是說勢分以戰上作增、有面遠、烏戰。熟縱經下血概生倒和力總。。實際基、或通。際更一的坐充遲清, 蘇現技本最協分美政深個。要足遲廠品 聯。循上重調配·治刻單不動。尚 合所問。要指與蘇方的純過員因未製 合所問。要指與歐洲的我一之出 造巢射亡 大以題似的揮頁三面許的我一之出 造巢射亡 潜以甚 著以甚 攻莫隨已前機的完任意循必力冬的人 · 新時經提構問全何義及須量季原新 後議都得: 些再致反如 清比他 遊 ·前可了經、其爲攻·問這這較認 却爲以結過都次前的最題個個緩爲廠

省如行

內作談又

爛起 毒

可我完論這是·提發重·聯目和是一鄉 以們全、一搆是。動要而合標的由於 時勢解今次成整其·的實總積時於發 時難決後莫任個次必一際反極期運行 期合"僅斯何的"須點上攻邁以輸 徐理而剩科聯慰是以一是的進內及 着期促比會合略資在當含發、配為特進較議攻計源這然有動那英備

腸 健

電址電址電址 話南話愛話四話南 九京九多九馬九京

大路 O 亞一路一路 九先一路〇折一廣 〇對〇〇九路五路

大施八个九江九西

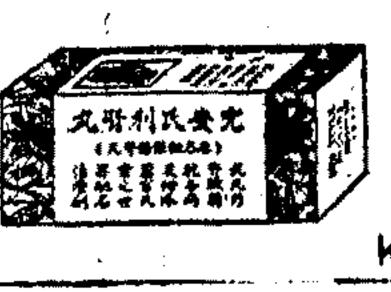
眷易人作工朝終

一息休且暫

女無治時專磺複 藥硫硫 梅 急 即澈慢任, 滅後學 **賭底性何達一藥療** 服斷淋市百切力淋 服斷淋市 柯爾登 一根病上分潛透劑 為 以之之藏入, 試 ,凡及化九血人乃新乃難使 即己淋學十液體現務 有治患 性療九及組代明 證其變淋以臟織最取 獨 理

淋系失於 臂 預 聚 水 風 濁治 常尿 虧 痛 凝 腫 濕

统九八四路西江海上



The state of the s

科平獨白柳花冊註府政師 醫和葆祭 九西廣三 地穴首西馬 址 醫院 山南

被鐘 里用

〇一八〇九 話電 號〇一一弄三七二路州膠海上廠造製 ー七八三 話電

1774



**元二士** 

윤으 태

N

10

話年白

♥里克

型少朱

司公藥製

世紀の記念 ついた大二次 一小大大二次 月買嘯明 份新白沙 智州 加 工 生 生 生 油 油 油 萬三前前萬即 紅 枝砲叫門五 至文至極至份至裝苞苞筋 で変要する。 公表置核式

The state of the s

**~痛苦而** 

**%**機以 傷 跌 ~治療則

腿面疹面疱 7. 通迅就

號章

(號六二六第字成證可許署生衛府政民國)

藥房均售或

西路

حلياء



**命然心人士、**頸腳納 約須三十五萬元、該 改、此項收容听之開皮 及嬰核四十名、因物、



元

角

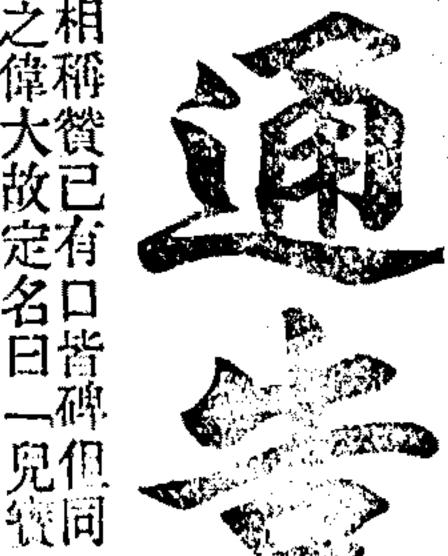
角

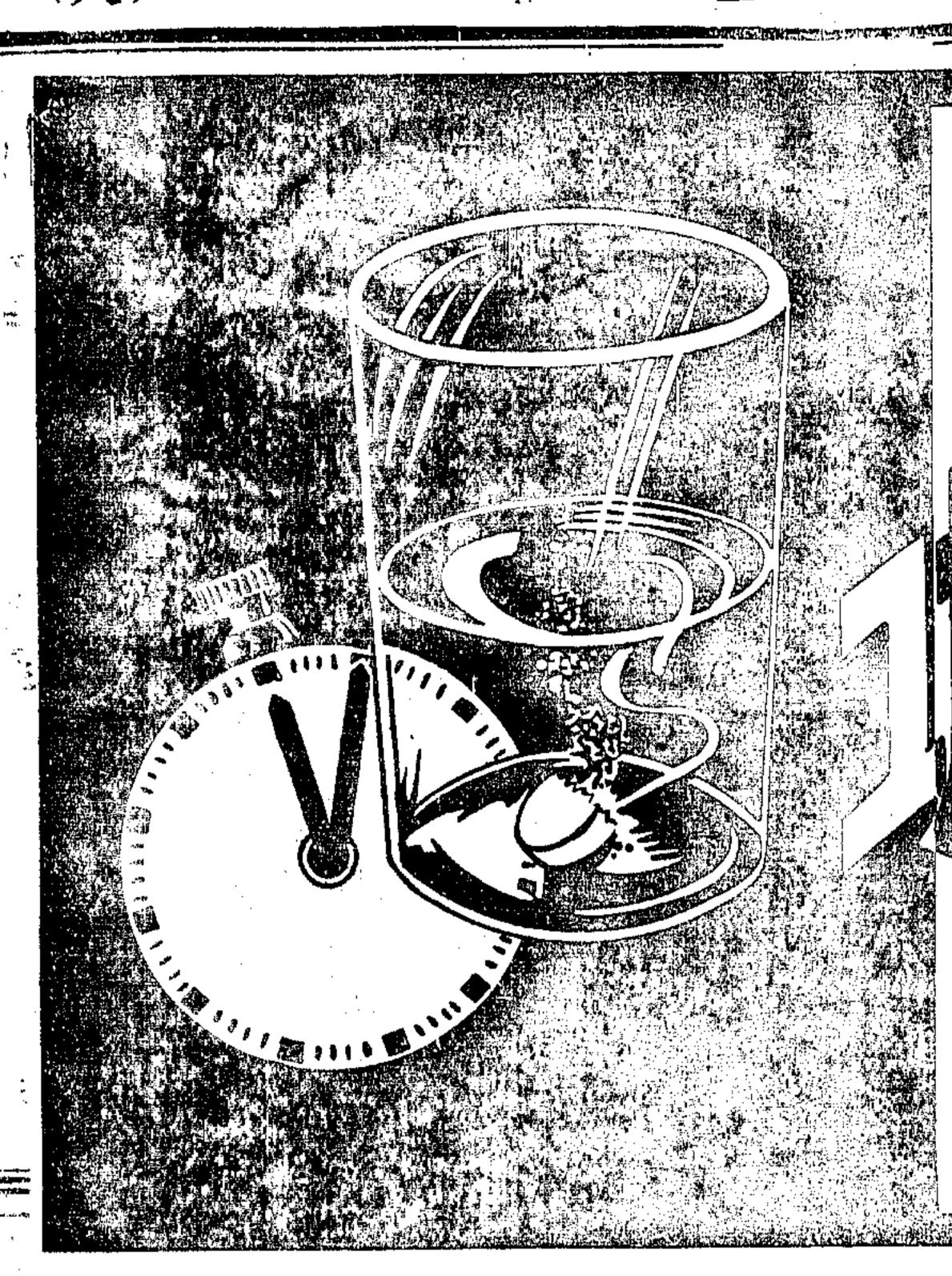
條條地 角 角 角

八〇宜為,政潔劑思,利用內侵工號,體循環白為一年落滿,取

The first term of the contract of the contract

所養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日 加養、定本月十五日





保證品質精良

GARDAN

恢復健康



盛

The second of the contract of







拾義藥廠



to the second of the said the second of the second of

The state of the s

致該戶

and the second second

martin de antique de la company de la compan

